

Résumé.—Figurent au tableau 23 les dépenses des touristes étrangers au Canada et des touristes canadiens à l'étranger au cours des années 1924 à 1937.

23.—Dépenses des touristes étrangers au Canada et des touristes canadiens à l'étranger, années fiscales 1924-37.

Année.	Des touristes d'autres pays visitant le Canada.					Des touristes canadiens à l'étranger.	Surplus des dépenses des touristes des autres pays.
	Via les ports océaniques.	Venant des Etats-Unis en automobile.	Venant des Etats-Unis par chemin de fer et bateau.	Venant des Etats-Unis en autobus, aéroplane, etc.	Total.		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1924.....	17,012,000	76,662,000	79,328,000	1	173,002,000	84,973,000	88,029,000
1925.....	15,430,000	98,416,000	79,328,000	1	193,174,000	86,160,000	107,014,000
1926.....	12,235,000	109,604,000	79,328,000	1	201,167,000	98,747,000	102,420,000
1927.....	14,444,000	153,768,000	70,265,000	1	238,477,000	108,750,000	129,727,000
1928.....	13,735,000	188,974,000	72,521,000	1	275,230,000	107,522,000	167,708,000
1929.....	13,794,000	215,577,000	80,008,000	1	309,379,000	121,645,000	187,734,000
1930.....	12,955,000	202,409,000	63,874,000	1	279,238,000	100,389,000	178,849,000
1931.....	12,018,000	188,129,000	50,629,000	1	250,776,000	76,452,000	174,324,000
1932.....	10,543,000	159,838,000 <sup>2</sup>	42,067,000 <sup>2</sup>	1	212,448,000 <sup>2</sup>	57,403,000	155,045,000
1933.....	7,763,000	77,250,000 <sup>2</sup>	32,111,000 <sup>2</sup>	1	117,124,000 <sup>2</sup>	50,860,000	66,264,000
1934.....	9,455,000	86,259,000	34,260,000	16,000,000	145,974,000	63,658,000	82,316,000
1935.....	10,117,000	132,162,000	53,499,000	19,000,000	214,778,000	95,800,000	119,178,000 <sup>2</sup>
1936.....	12,946,000 <sup>3</sup>	153,509,000 <sup>3</sup>	64,844,000	20,000,000 <sup>3</sup>	251,299,000 <sup>3</sup>	110,400,000 <sup>3</sup>	140,899,000 <sup>3</sup>
1937 <sup>4</sup> .....	16,972,000	181,332,000	69,751,000	26,627,000	294,682,000	124,422,000	170,260,000

<sup>1</sup> L'information sur une base de comparaison n'est pas connue pour les années 1924-33.

<sup>2</sup> Exprimé

en fonds canadiens au cours moyen du change.

<sup>3</sup> Révisé depuis la publication de l'Annuaire de 1937.

<sup>4</sup> Chiffres préliminaires.

Jusqu'en 1930, quand la crise commença à se faire sentir, les dépenses des touristes étrangers au Canada allaient croissant, les dépenses des Canadiens voyageant à l'étranger accusant la même tendance. Au cours des années 1930-32 le commerce touristique, en dépit de déclin successifs, a montré une vitalité surprenante comparativement à l'état généralement déprimé du commerce et de l'industrie. Chacune de ces années, les dépenses des touristes au Canada (et au cours des deux dernières années la balance après déduction faite des dépenses de touristes canadiens dans les pays étrangers), constituent une exportation 'invisible' de valeur plus grande que celle de tout autre article de commerce tangible. Il y a eu une contraction marquée dans le volume du tourisme et des dépenses de touristes en 1933 et, en 1934, les conditions se sont un peu améliorées. En 1935 il y a eu une reprise bien marquée dans le tourisme. La marche à la hausse s'est continuée en 1936 et de nouveau en 1937, année où le commerce touristique au Canada rapporte une valeur un peu inférieure seulement à la cime d'avant la dépression.

Section 5.—Balance des paiements internationaux, 1920-37.\*

Les données relatives à la balance du commerce sont fréquemment mal interprétées parce qu'on persiste à croire que le commerce d'un pays est nécessairement florissant lorsque le montant de ses exportations dépasse celui de ses importations, ce qui l'oblige à importer de l'or pour la différence. On dit alors que la balance est

\* Résumé du rapport annuel 'Canada's Balance of International Payments' et du rapport spécial 'The Canadian Balance of International Payments, 1920-1936', par Herbert Marshall, B.A., F.S.S., chef de la branche du Commerce Intérieur du Bureau Fédéral de la Statistique. Ces rapports comprennent les données explicatives sur les méthodes qui ont servi à établir ces statistiques.